

Знаменїѧ ко ѿфесѣмъ посланїѧ.

А ѿ нѣбрѧнїн нашемъ хрїтомъ, и наказанїн, и совершенїн.

Б Молїтва ѿ рѣзумѣ блгнхъ, введеныхъ въ насъ хрїтомъ.

Г ѿ призвоенїн къ бгѹ ѧзыкъ и їдаенї хрїтомъ.

Д ѿ даннѣн ѣмѹ бжественнѣн премудрости на проевѣщенїе ѧзыкъ, и ѿблнченїе бѣсѡвъ.

Е Молїтва ѿ цркви, въ силѹ и любовь бжїю.

С Оученїе ѿ любви соединительнѣн, яще и дарованїѧ раздѣлена сѹтъ ко ѡбщей пользѣ.

З ѿ цѣломудрїн и правдѣ, творѧщихъ насъ бгѡвїдны.

И ѿ ѣже жїтїи намъ достѡннѡ стѣнн, словѹ ѿблнчающе не словесы, но дѣломъ, исполнены псалмы, а не вїномъ.

Л Разчненїе домашнихъ служенїн, начальствѹемымъ, и начальствѹющимъ.

Т Оученїе ко ѡбразѣ ѿполченїѧ, ѿ ѣже по хрїтѣ силѣ.

Сказанїе ко ѿфесѣмъ посланїѧ стѧгѡ апла павла.

Сїѣ посылаетъ ѿ рїма, не оѹ видѣвъ оѹбѡ нхъ, слышавъ же ѿ нихъ. Вннѧ же посланїѧ сїѧ сѣтъ: ѿфесѣне вѣровавшѣ въ гдѧ нашего їиса хрїта, искреннюю имѣахѹ въ него вѣрѹ и во всѧ стѣнѧ любовь, и хотѧхѹ ѿ павла оутвердїтисѧ: оувѣдѣвъ оѹбо сїѣ апла, пишеть къ нимъ сїѣ посланїе оучительно. И первѣѣ оѹбѡ скажетъ не нѡвѹ быти, ѣже по насъ тѧнствѹ, но нзъ начала, и прежде сложенїѧ мїра, бѣвшѣ сїѣ благоволенїе бжїѣ, ѧкѡ хрїтѹ ѿ насъ страдати, и намъ тѣмъ спастисѧ. Тѧже ѿ призванїн ѧзыкъ бесѣдетъ, да покажетъ нхъ достѡннѡ вѣровавшихъ: и ѧвлѧетъ, ѧкѡ призванїе наше бысть не человекомъ, но їисѡм хрїтомъ, иже сѣтъ снз бжїн. Да и ѿ тогѡ навѣкнѹтъ, ѧкѡ не человекослужителѣ бѣша вѣровавшѣ во хрїта, но истиннїн бгѡчестнѣн. Скажетъ же и себѣ сѣгѡ радн послана бѣвша, да проповѣдетъ ѣвлїе: и ѧкѡ и ѿ нихъ печѧшесѧ. Потѡмъ оучительна словеса, мѹжемъ и женѧмъ, ѡтцѣмъ и чѧдомъ, господѣмъ и рабѡмъ, полагаетъ въ посланїн: вкѹпѣ вѣхъ ѿполчевѧетъ на дїавола, и бѣсѡвъ сѣгѡ, глагола протнѣв нхъ быти нашей брѧнн: и ѧкѡ нѣкїн дѡбрѹ подвижникъ, воорѹжнлз вѣхъ словеса на бѣсѡвское слохнтрїе. И снце скончѧетъ посланїе.

КО ЕФЕССЪМЪ ПОСЛАНИЕ СЪТЪГΩ ΑΠΟΣΤΟΛΑ ΠΑΥΛΑ.

Глава первая.

(31 1) [А] ѿ а Павелъ посланникъ¹ ииъ хрѣтовъ, волею бжїею, стѣмъ
сщымъ во ефеѣ, и вѣрнымъ ѡ хрѣтѣ ииѣ: **Б** Блгть вамъ и мѣръ, ѡ ега
оца нашегѡ, и гда ииѡ хрѣта. **Г** Блгвѣнъ егъ и оцъ гда нашегѡ ииѡ хрѣта,
блгвѣвѣи насъ вѣщамъ блгословѣнїемъ дхѡвнымъ, въ нѣныхъ ѡ хрѣтѣ. **Д**
Гакже нзбръ насъ въ нѣмъ прѣжде сложенїа мїра, быти намъ стѣмъ и
непорѡчнымъ предъ нѣмъ въ любвѣ. **Е** Прѣжде нарѣкъ насъ во оусынѣнїе ииѡ
хрѣтомъ въ него, по благоволѣнїю хотѣнїа егѡ, **З** Въ похвалѣ славы блгодати
егѡ, въ нѣже ѡблагодати насъ ѡ возлюбленнѣмъ. **И** ѡ нѣмъ же

(31 2) И мамы нзбавленїе кровїю егѡ,^{**} и ѡставленїе прегрѣшенїи, по
богатствѣ блгодати егѡ: и юже предмножилъ естъ въ насъ, во вѣакой
премдрости и разумѣ, **А** Сказавъ намъ тайнѣ волн своеа, по благоволѣнїю
егѡ,

Конецъ четвѣрткѣ.

ѣже прѣжде положѣ въ нѣмъ: **Г** Въ смотрѣнїе исполненїа времѣнъ, возглавити
всѣчскаѡ ѡ хрѣтѣ, гакже на небѣхъ, и гакже на землѣ въ нѣмъ, **Д** Въ нѣмъ же и
наслѣдницы быхомъ, прѣжде наречѣнн бывше, по прозрѣнїю бжїею, всѣ
дѣйствующегѡ по совѣтѣ волн своеа: **Е** Гакъ быти намъ въ похвалѣ славы
егѡ, прѣжде оуповавшемъ во хрѣта. **Г** Въ нѣмъ же и вы слышавше слово
истины, блговѣствованїе спасенїа нашегѡ, въ нѣмъ же и вѣрѡвавше
знаменастеса дхѡмъ ѡбѣтованїа стѣмъ: **Д** Иже естъ ѡбрѣченїе наслѣдїа
нашегѡ, во нзбавленїе снабденїа, въ похвалѣ славы егѡ. [Б] **Е** Гегѡ ради и
азъ слышавъ вашѣ вѣрѣ ѡ хрѣтѣ ииѣ, и любовь гакже ко всѣмъ стѣмъ:

(31 3) **З** Не престанѡ благодарѣ³ ѡ вѣсъ, помнѣнїе ѡ вѣсъ творѣ, въ
мѣтвахъ моихъ: **И** Да егъ гда нашегѡ ииѡ хрѣта, оцъ славы, дастъ вамъ дха
премдрости и ѡкровенїа,

Конецъ пяткѣ.

въ познѣнїе егѡ: **И** Просвѣщенїа очеса сердца вашегѡ, гакъ оувѣдѣти

¹ Въ четвѣрткѣ 31 недѣли: Павелъ посланникъ*

² Въ пяткѣ 31 недѣли: Братїе, мамы нзбавленїе кровїю хрѣтовою,**

³ Въ сѣвѣтѣ кн-ю: Братїе, не престанѡ благодарѣ*

вѣмъ, кое ѣсть оупованіе званіа ѣгѡ: ѡ кое богѣство елѣвы достоаніа ѣгѡ во стѣхъ: **Ѧ** ѡ кое преспѣющее велѣчество силы ѣгѡ въ насъ, вѣрѣющихъ по дѣйствию державы крѣпости ѣгѡ, **Ѧ** Юже содѣла ѡ хрѣтѣ, воскресѣвъ ѣгѡ ѡ мѣртвыхъ, ѡ посаждѣ ѡдеснѣю себѣ на нѣныхъ, **Ѧ** Превыше всѣакаго начальства, ѡ власти, ѡ силы, ѡ гдѣства, ѡ всѣакаго ѡмене ѡменѣмаго, не точию въ вѣцѣ семъ, но ѡ во градѣемъ.

(3а ѣѦ) **Ѧ** въ всѣ⁴ покорѣ подѣ нѡзѣ ѣгѡ: ѡ того даде главѣ выше всѣхъ цркви, **Ѧ** Гдѣ же ѣсть тѣло ѣгѡ, ѡполненіе ѡполнѣющаго всѣакаа во всѣхъ.

Конецъ свѣотѣ.

Глава вторая.

[Ѧ] **Ѧ** ѡ вѣсѣ свѣиныхъ прегрѣшенѣми мѣртвыхъ, ѡ грѣхѣи вѣшми, **Ѧ** Въ нѣже ѡногдѣ ходѣте, по вѣкѣ мѣра сегѡ, по кнѣзю власти воздѣшнымъ: дѣха ѡже нѣнѣ дѣйствиетъ въ сынѣхъ противленіа. **Ѧ** Въ нѣже ѡ мы всѣ жѣхомъ ѡногдѣ, въ похотехъ плѡти нашеа, творѣще волю плѡти ѡ помышленіи: ѡ вѣхомъ ѣстествомъ чѣда гнѣва, гѣкоже ѡ прочѣи.

Конецъ понедѣльникѣ.

(3а ѣѦ) **Ѧ** Бѣ же, богѣтъ сынѣ⁵ въ млѣти, за премногѣю любѡвь свою, ѣюже возлюбѣ насъ: **Ѧ** ѡ свѣиныхъ насъ мѣртвыхъ прегрѣшенѣми, соуживѣ хрѣтомъ: [блгодѣтию ѣстѣ спасѣни:] **Ѧ** ѡ съ нѣмъ воскресѣ, ѡ спосадѣ на нѣныхъ во хрѣтѣ иѣсѣ: **Ѧ** Да гѣвѣтъ въ вѣцѣхъ градѣиныхъ пресѣльное богѣство блгодѣти своеа, блгостынею на насъ ѡ хрѣтѣ иѣсѣ. **Ѧ** блгодѣтию бо ѣстѣ спасѣни чрезѣ вѣрѣ: [ѡ сѣ не ѡ вѣсѣ, бѣжѣи дѣрѣ:] **Ѧ** Не ѡ дѣла, да никтѡже похвалѣтѣа. **Ѧ** Тогѡ бо ѣсмы творѣніе, создѣни ѡ хрѣтѣ иѣсѣ на дѣла блгаа, гѣже прѣжде оупотова бѣ, да въ нѣхъ ходѣмъ.

Конецъ недѣли.

(3а) **Ѧ** Тѣмже помнѣйте,⁶ гѣкѡ вы, ѡже ѡногдѣ гѣзыцы во плѡти, глаголемѣи неубрѣзаніе, ѡ рекѡмаго ѡубрѣзаніа во плѡти рѣкотворѣннаго: **Ѧ** Гѣкѡ вѣстѣ во врѣма ѡно безѣ хрѣта, ѡчѣждѣни житіа иѣлева, ѡ чѣжди ѡ завѣтъ ѡбѣтованіа, оупованіа не ѡмѣще, ѡ безбѡжни въ мѣрѣ. **Ѧ** Нѣнѣ же

⁴ Въ понедѣльникѣ 3а недѣли: Брѣчѣе, бѣ ѡ оцѣ гдѣ нашего иѣса хрѣта, всѣ⁶

⁵ Недѣла ѦѦ: Брѣчѣе, бѣ богѣтъ сынѣ⁵

⁶ Въ свѣотѣ ѦѦ: Брѣчѣе, помнѣйте,⁶

ѡ хрѣтѣ іисѣ, вѣ бѣвшѣи нѣгда далѣче, блѣзз бѣсте крѣвѣю хрѣтѣоу.

Конѣцъ свѣдѣнѣ.

(Зѧ сѣа) дѣ Тѣи бо ѣсть^{**7} мѣрз нѣшз, сотворѣвѣи ѡбоѡ ѣдѣно, нѣ средостѣнѣе ѡгрѣды разорѣвѣи, враждѣ плѣтѣю своѣю, **ѣ** Законѣз зѧповѣдѣей ѡучѣнѣмн ѡупразднѣвз, да ѡба сознѣдетз собою во ѣдѣнаго нѣваго челѣвѣка, творѣ мѣрз: **ѣ** нѣ примирѣтз ѡбоуѣз во ѣдѣномз тѣлѣ бѣгови крѣтомз, ѡубѣвз враждѣ на нѣмз. **ѣ** нѣ прѣшѣдз, блѣговѣстѣи мѣрз вѣмз, дѣлннмз нѣ блѣжннмз: **нѣ** занѣ тѣмз нѣ мамы прѣведѣнѣе ѡбон во ѣдѣномз дѣтѣ ко ѡцѣ.

(Зѧ сѣв) дѣ Тѣмже ѡбѣв ктомѣ^{**8} нѣсте страннн нѣ прѣшѣльцы, но сожнѣтелѣ стѣмз, нѣ прѣснѣи бѣтѣ: **кѣ** Наздѣнн бѣвшѣ на ѡсновѣннѣ апѣстѣвѣз нѣ прѣрѣкз, свѣцѣ краѣдѣгѣольнѣ самомѣ іисѣ хрѣтѣ, **(чѣк)** кѣ ѡ нѣмже вѣлѣко создѣнѣе соствѣлѣемо растѣтз вѣ цѣрѣковѣ стѣю ѡ гѣтѣ: **кѣв** ѡ нѣмже нѣ вѣ сознѣдѣетѣсѣ вѣ жнлѣнѣе бѣжѣе дѣомз.

Конѣцъ недѣлн.

Глава третѣя.

[д] ѣ **а** Серѣвѣ радн ѣзз пѣвелз, нѣзннкз іисѣ хрѣтѣоу, ѡ вѣсѣз нѣзѣцѣхѣз похвалѣеѣ: **кѣ** нѣще ѡбѣв⁹ слѣшѣстѣе смѣтрѣнѣе блѣгодѣтн бѣжѣа дѣннѣмѣ мнѣ вѣ вѣсѣз, **гѣ** нѣкѣ по ѡкровѣнѣю кѣзѣ мнѣ сѣ тѣннѣ, нѣкоже прѣднѣпнсѣхѣз вѣмѣлѣ. **д** ѡ нѣмже^{**10} мѣжете чѣтѣще рѣзѣмѣтн рѣзѣмз мѣи вѣ тѣннѣ хрѣтѣоу: **ѣ** нѣже во ннѣхѣз рѣдѣхѣз не кѣзѣсѣ сыновѣмз челѣвѣчѣскнмз, нѣкоже нѣнѣ ѡкрѣсѣсѣ свѣтѣмз ѣгѣвѣ апѣтолѣмз нѣ прѣрѣкѣмз дѣомз стѣмз: **ѣ** нѣкѣ вѣтн нѣзѣцѣкѣмз снѣслѣдннкѣмз, нѣ стѣлѣсннкѣмз, нѣ спрнчѣстннкѣмз ѡбѣтѣовѣннѣа ѣгѣвѣ ѡ хрѣтѣ іисѣ, блѣговѣстѣовѣннѣемз: **ѣ** ѣмѣже вѣхѣз слѣжнѣтелѣ по дѣрѣ блѣгодѣтн бѣжѣа, дѣннѣмѣ мнѣ по дѣнѣстѣвѣ снѣлы ѣгѣвѣ.

Конѣцъ вѣторннкѣ.

(Зѧ сѣг) нѣ Мнѣ^{**11} мѣнѣшемѣ вѣсѣхѣз стѣхѣз дѣнѣ бѣстѣ блѣгодѣтѣ сѣа, во нѣзѣцѣхѣз блѣговѣстѣнѣтн нѣнзслѣдовѣннѣе богѣтѣстѣво хрѣтѣоу, **д** нѣ прѣсѣвѣтнѣтн вѣсѣхѣз: чѣтѣ ѣстѣе смѣтрѣнѣе тѣннѣ сокровѣннѣмѣ ѡ вѣкѣвѣз вѣ бѣтѣ, создѣвѣшемз вѣлѣчѣскѣа іисѣ хрѣтѣомз. **гѣ** дѣа кѣжѣтѣсѣ нѣнѣтѣ нѣчѣлѣмз нѣ

⁷ Недѣла кѣ: брѣтѣе, хрѣтѣоу ѣстѣе^{**}

⁸ Во вѣторннкѣз **ѣ**-ѣ недѣлн: брѣтѣе, ктомѣ^{**}

⁹ понѣже

¹⁰ по ѣлнѣкѣ^{**}

¹¹ Вѣ срѣдѣ **ѣ**-ѣ недѣлн: брѣтѣе, мнѣ^{**}

мѹжа совершѣнна, въ мѣрѹ вѹзраста исполненїа хрїтѹва.

Конѣцъ недѣли по просвѣщенїи, и іерархїи.

(Зѧ ѿѢ) **Д**и да не бываемъ^{*14} к томѹ младѣнцы, влѣющеся и скитѣющеся всѣмъ вътрѹмъ оученїа, во лжи челоуѣчествѣ, въ ковѣрствѣ козней льщенїа. **Е**и истинствующе же въ любви, да возрастѣмъ въ негоу всѣчеловѣкъ, иже естъ глава хрїтѹсѹ: **Е**и иже негѹже все тѣло составляемо и сннѣваемо приличнѣ, всѣцѣмъ ѡмѡзанїемъ подаенїа по дѣйствѹ въ мѣрѣ едїныа коеждо чѣсти, возвращенїе тѣла творитъ, въ созданїе самѡго себе любвию.

(Зѧ ѿѢ) **[З]** **З**и **Г**иѣ оубѡ глаголю,^{**15} и послѣдствую ѡ гдѣ, к томѹ не ходити вѡмъ, ꙗкоже и прочїи ꙗзыцы ходѣтъ, въ сѣтѣ оумѣ и хъ, **и**и помраченїи смѣломъ, сѣще ѡчѹжденїи ѡ жїзни бжїа, за невѣжество сѣще въ нѣхъ, за ѡкамененїе сердецъ и хъ: **Д**и иже въ нечѡвѣчїе вложшесѡ, предаша себе стѹдодѣанїю, въ дѣланїе всѣкѡ нечистоты въ лихонманїи.

Конѣцъ четвѣрткѹ.

Ки вы же не такѡ познаете хрїта. **ка** иже оубѡ¹⁶ слышите сго и ѡ немъ наущаетесѡ, ꙗкоже естъ истина ѡ инѣ: **кв** ѡложити вѡмъ по первомѹ житїю вѣтхаго челоуѣка, тѣлющаго въ похотехъ прелѣстныхъ: **кг** ѡновлѣтисѡ же дѹхомъ оумѣ вѡшегѡ: **кд** и ѡблещисѡ въ нѡваго челоуѣка, созданнаго по бгѹ въ правдѣ, и въ преподѡбїи истинны.

(Зѧ ѿѢ) **кѢ** Тѣмже ѡложше лжѹ,^{*17} глаголите истинѹ кїждо ко искрѣненнѹ своемѹ:

Конѣцъ пяткѹ.

занѣ сѣмѹ дрѹгздрѹгѹ оудѡе. **кѢ** Гнѣбайтесѡ, и не согрѣшѣйте: солнце да не зайдетъ въ гнѣвѣ вѡшемъ: **кз** Нижѣ дадите мѣста дїаволѹ. **кн** Крадѣи, к томѹ да не крадетъ: но пѣче да трѹждаетесѡ дѣлаа своїма рѹкама благое, да имѣтъ подаѣти трѣбующемѹ. **кд** всѣко слово гнѣло да не исхѡдитъ иже оубѡ вѡшнхъ: но точїю еже естъ благо, кз созданїю вѣры, да даѣтъ благодѣть слышашымъ. **л** и не ѡскорблѣйте дѹха сѣагѡ бжїа, ѡ немже знаменаетесѡ въ дѣнь ижеблѣенїа. **ла** всѣка горѣтъ, и гнѣвъ, и ꙗросъ, и клнчѣ, и хѹла, да вѹзметсѡ ѡ вѣсѹ со всѣкою слѡбою. **лв** Бывѣйте же дрѹгз ко дрѹгѹ блѣзи,

¹⁴ **Вз четвѣртѡкѹ зѧ недѣли:** Братїе, да не бываемъ*

¹⁵ **Вз пятѡкѹ зѧ недѣли:** Братїе, сїе глаголю,**

¹⁶ **понеже**

¹⁷ **Вз понедѣльнїкѹ ии недѣли:** Братїе, ѡложше лжѹ*

многѣрдн, прощѣюще дрѣгздрѣгз, ꙗкоже ѿ бѣз во хрѣтѣ простѣнъ ѣсть вѣмъ.

Конѣцъ понедѣльникѣ.

Глава пѣтая.

(3ѧ ѿн) ѿ **а** Бывѣйте оубо^{**18} подражателн бѣз, ꙗкоже чѣда возлюбленна: **б** И ходѣте въ любовѣ ꙗкоже ѿ хрѣтосъ возлюбѣнъ ѣсть насъ, ѿ предаде себѣ за ны приношенїе ѿ жертвѣ бѣз, въ волю благоуханїа. **[н]** **г** Блѣдъ же, ѿ всѣа нечнотѣ, ѿ лхонметво, ннже да ѿмендетсѣ въ вѣз, ꙗкоже подобѣтсѣ свѣтымъ: **д** И сквернословїе, ѿ бдесловїе, ѿ кощѣны, ѿ ꙗже неподѣнна, но пѣче блгодаренїе. **е** Сїе бо да ѣстѣ вѣдѣще, ꙗкв всѣкз блдннѣкз, ѿлн нечнотсѣ, ѿлн лхонметсѣ, ѿже ѣсть ѿдолождѣтель, не ѿмѣть достоанїа въ црѣтвѣн хрѣта ѿ бѣа. **з** Никтѣже вѣсз да льстѣтсѣ сѣтнмн словесы: снхъ бо радн градѣтсѣ гнѣвъ бжїѣ на сыны непокорѣвыа. **и** Не бывѣйте оубо сопрнчѣстнцы снмъ. **н** Бѣстѣ бо ѿногдѣ тмѣ, нынѣ же свѣтсѣ ѿ гдѣ.

Конѣцъ сѣвѣтѣ.

(3ѧ ѿд) **д** ꙗкоже чѣда^{*19} свѣта ходѣте: [Плѣдъ бо дхѣбнн ѣсть во всѣакоѣ блгостынн ѿ правдѣ ѿ истннѣ:] **г** Искѣшающе, что ѣсть благогѣдно бѣовн. **а** И не прѣвѣщѣйтсѣ кз дѣломъ неплѣднымъ тмѣ, пѣче же ѿ ѿблнчѣйте. **б** Бывѣмаа бо ѿтай ѿ ннхъ, срамно ѣсть ѿ глаголѣтн. **г** Всѣ же ѿблнчѣмаа, ѿ свѣта ѿвлѣютсѣ: всѣ бо ѿвлѣемое свѣтсѣ ѣсть. **д** Сегѣ радн глаголѣтсѣ: востанн спѣн, ѿ воскрѣнн ѿ мѣртвѣхъ, ѿ ѿсвѣтѣтсѣ тѣ хрѣтосъ. **е** Блудѣте оубо, кѣкв ѿпанѣнв ходѣте, не ꙗкоже немѣдрн, но ꙗкоже премѣдрн: **з** Искѣпѣюще времѣ, ꙗкв днїе лѣкѣнн сѣть. **и** Сегѣ радн не бывѣйте несмысленнн, но разѣмѣвѣюще, что ѣсть вола бжїѣа. **н** И не оупнѣвѣйтсѣ вїномъ, въ нѣмже ѣсть блѣдъ: но пѣче ѿсполнѣйтсѣ дхѣомъ, **д** Глаголѣюще себѣ во ѿламѣхъ ѿ пѣннхъ, ѿ пѣснѣхъ дхѣбннхъ, воспѣвѣюще ѿ поюще въ сердцахъ вѣшнхъ гдѣн.

Конѣцъ недѣлн, ѿ понедѣльникѣ ѿ-мъ.

(3ѧ ѿа) **[д]** **к** Блгодарѣще^{*20} всегдѣ ѿ всѣхъ, ѿ ѿменн гдѣ нашегѣ ѿнса хрѣта, бѣз ѿ ѿцѣ: **ка** Повннѣющесѣ дрѣгздрѣгз въ стравѣ бжїѣн. **кв** Женѣ, своѣмъ мѣжѣмъ повннѣйтсѣ, ꙗкоже гдѣ: **кг** Занѣ мѣжъ глава ѣсть женѣ, ꙗкоже ѿ

¹⁸ Въ сѣвѣтѣ **а**: Братїе, бывѣйте^{**}

¹⁹ Недѣла **кз**: Братїе, ꙗкв чѣда^{*} Сїе же ѿ въ понедѣльннхъ сѣгѣ дхѣ.

²⁰ Во вторннхъ ѿ-мъ недѣлн: Братїе, блгодарѣще^{*}

хрѣтосъ главлѣ црѣкве, ѿ тоѣ ѣсть спѣитель тѣла. **ѿд** Но ѿкоже црѣковь повинѣтсѣ хрѣтѣ, такожде ѿ жены своѣмъ мѣжѣмъ во всемъ.

(зѣ ѿа) **ѿс** Мужіе, любѣте**²¹ своѣмъ женѣ, ѿкоже ѿ хрѣтосъ возлюбѣ црѣковь, ѿ себѣ предаде за ню: **ѿс** да ѡсвятѣтъ ю, ѡчѣстѣвъ бѣнею водною въ глаголѣ.

Конецъ вторника.

ѿз Да представѣтъ ю себѣ славлѣ црѣковь, не ѿмѣщѣ скверны, ѿнѣ порока, ѿнѣ нечѣто ѡ таковыхъ: но да ѣсть стѣ ѿ непорочна. **ѿн** Тако должны стѣ мужіе любѣти своѣмъ женѣ, ѿкѣ своѣмъ тѣлесѣ: любѣ ѿ своѣмъ женѣ, себѣ самаго любѣтъ. **ѿд** Никтоже во когдѣ своѣмъ плѣтъ возненавѣдѣ: но питѣетъ, ѿ грѣетъ ю, ѿкоже ѿ гдѣ црѣковь. **ѿ** Занѣ оудѣ ѣмѣ тѣла ѣгѣ, ѡ плѣти ѣгѣ, ѿ ѡ костѣи ѣгѣ. **ѿа** Бегѣ радѣ ѡстѣвѣтъ челоѣкѣ отца своего ѿ матерѣ, ѿ прилѣпѣтсѣ къ женѣ своѣй, ѿ бѣдетѣ двѣ въ плѣтъ ѣднѣ. **ѿв** Тайна сѣа велѣка ѣсть: ѿзъ же глаголю во хрѣтѣ, ѿ во црѣковь.

(зѣ ѿв) **ѿг** Обѣче ѿ вы, по ѣднѣмѣ кѣждо*²² своѣмъ женѣ сѣце да любѣтъ, ѿкоже ѿ себѣ:

Конецъ средѣ.

ѿ женѣ да бѣитсѣ своего мѣжа.

Главлѣ шестѣа.

(пѣак) **ѿ** **ѿ** Чѣда, послѣшайте своѣхъ родѣтелей ѡ гдѣ: сѣе во ѣсть правѣдно. **ѿ** Чтѣ отца твоего ѿ матерѣ, [ѿже ѣсть заповѣдѣ перѣва ѡ ѡѣтѣванѣи:] **ѿ** да бѣго чтѣ бѣдетъ, ѿ бѣдѣши долголѣтенъ на землѣ. **ѿ** ѿ отцы, не раздражайте чѣдъ своѣхъ, но воспитѣвайте ѿхъ въ наказѣнѣи ѿ оучѣнѣи гдѣн. **ѿ** Рабѣ, послѣшайте господѣи своѣхъ по плѣти, со стѣрахомъ ѿ трѣпетомъ, въ простѣтѣ сѣрдѣца вѣшегѣ, ѿкоже ѿ хрѣтѣ: **ѿ** Не предѣ очѣма тоѣю рабѣтѣюще, ѿкѣ члѣѣкоѣгѣднѣцы, но ѿкоже рабѣ хрѣтѣовѣ, творѣще волю бѣжѣю ѡ дѣши, **ѿ** во бѣгоразѣмѣемъ слѣжаѣще ѿкоже гдѣ, ѿ не ѿкѣ челоѣкѣмъ: **ѿ** вѣдаѣще, ѿкѣ кождо, ѣже ѿще сотворѣтъ бѣгоѣ, сѣе прѣимѣтъ ѡ гдѣ, ѿще рабъ, ѿще свобѣдѣ. **ѿ** ѿ господѣе тѣажде творѣте къ нѣмъ, послабѣающе ѿмъ прѣцѣнѣа: вѣдаѣще, ѿкѣ ѿ вѣмъ самѣмъ ѿ тѣмъ гдѣ ѣсть на неѣсѣхъ, ѿ ѡбѣновѣнѣа лицѣ неѣсть оу негѣ.

²¹ **ѿз** сѣдѣ ѿнѣа неѣѣа: Братѣе, любѣте**

²² **ѿз** четѣрѣтѣокъ ѿнѣа неѣѣа: Братѣе, по ѣднѣмѣ кѣждо вѣз*

КОНЕЦЪ ЧЕТВЕРТКЪ.

(Зѧ сѧГ) **Г** ꙗкоже Прочее же брѧтїе моѧ, возмогѧйте во гдѣ, ^{*23} ꙗкоже въ державѣ крѣпости сѧГ: **ѧ** ѡблецытеса во всѧ ордѧ бжїа, ꙗкоже возмоушѧ вамъ стати противѸ кознемъ дѧвольскимъ. **ѡ** ꙗкоже нѣсть наша брѧнь кз ²⁴ кровнѧ ꙗкоже плѧти: но кз началомъ ꙗкоже ко влечѣмъ, ꙗкоже кз мїродержителѣмъ тмы вѣка сѧГ, кз дхѧвомъ слѧбы поднебеснымъ. **Г** сѧГ радн прїимїте всѧ ордѧ бжїа, да возможете противитица въ дѣнь лѧтѧ, ꙗкоже всѧ содѣавше стати. **ѧ** Стѧните оубѧ препѧсани чрезѧ вѧша истинноу, ꙗкоже ѡболкшеса въ бронѧ правды, **ѡ** ꙗкоже ѡбѣвше нѧзѣ во оуготѧванїе блгѧвѣствованїа мїра: **З** Надѣ всѣмн же воспрїимше щїтѧ вѣры: въ нѣмже возможете всѧ стрѣлы лѧкавагѧ разжжѣннымъ оугасїти. ꙗкоже шлемъ спасѣнїа воспрїимїте, ꙗкоже мечъ дхѧвннн, ꙗкоже сѣтъ глаголѧ бжїи.

КОНЕЦЪ НЕДѢЛН.

(Зѧ сѧД) **н**и всѧкою ^{**25} молїтвѧ ꙗкоже молѣнемъ, молѧщеса на всѧкое врѣмѧ дхѧомъ: ꙗкоже въ сїѧ истѧе бдѧще во всѧкомъ терпѣнїи ꙗкоже млтвѣ, ѡ всѣхъ стѧхъ, **ѧ** ꙗкоже ѡ мнѣ, да дѧстца мнѧ слѧво во ѡверзѣнїе оубѧтѧ мошѧ, съ дерзновѣнемъ сказѧти тайнѸ блгѧвѣствованїа: **к** ѡ нѣмже посѧльствѧю во оубѧхъ, да въ нѣмъ дерзѧю, ꙗкоже подобѣтѧ мнѧ глаголѧти. **ка** да оубѣсте же ꙗкоже въ ꙗкоже ѡ мнѣ, что дѣлаю: всѧ сѧжетѧ вамъ тѧхїкъ возлюбленнн брѧтѧ, ꙗкоже вѣренъ слѧжитѣль ѡ гдѣ: **кв** сѧГже послѧхъ кз вамъ на сїѧ истѧе, да оубѣсте ꙗкоже ѡ насъ, ꙗкоже да оубѣшнѧтѧ сердца вѧша. **кг** Мїръ брѧтїи, ꙗкоже любовь съ вѣроу, ѡ бѧ оца ꙗкоже гдѧ ииса хрѣта. **кд** Блгѧдѧть со всѣмн любѧщимн гдѧ нашего ииса хрѣта въ нестѧлѣнїи. ѧмнн.

КОНЕЦЪ ПѧТКЪ.

КОНЕЦЪ ПОСЛѧНїА СѢЖЕ КО СѢФЕСѢМЪ: напїсано бысть ѡ рѧма тѧхїкомъ: ꙗкоже имѧтъ въ себѣ главу, с: зачалъ црѧковннхъ, к: стѧхѧвъ рѧс: знаменанїи черннхъ, г: безъ червлѣннхъ.

²³ Недѣла кз: брѧтїе, возмогѧйте ѡ гдѣ, ^{*} сїѧ же ꙗкоже въ сѧбѧтѸ по просвѣщѣнїи.

²⁴ противѸ

²⁵ Въ пѧтѧкъ нѧ недѣлн: брѧтїе, всѧкою ^{**}